

## Λατινικά Απαντήσεις 2016

### A1. Μεταφράσεις:

Όταν διώχτηκε από τους δολοφόνους του Καλιγούλα, είχε αποσυρθεί σε (μια) θερινή κατοικία που ονομάζεται Ερμαίο. Λίγο αργότερα τρομοκρατημένος από τα νέα (ή : τη φήμη) της σφαγής σύρθηκε προς το πιο κοντινό λιακωτό και κρύφτηκε ανάμεσα στα παραπετάσματα που κρέμονταν στην πόρτα.

Ο Κάτωνας κάποια μέρα έφερε στο βουλευτήριο ένα πρώιμο σύκο από την Καρχηδόνα και δείχνοντας το στους συγκλητικούς είπε: «Σας ρωτώ πότε νομίζετε ότι έχει κοπεί αυτό το σύκο από το δέντρο.» Όταν όλοι είπαν ότι είναι φρέσκο απάντησε: «Κι όμως μάθετε ότι κόπηκε στην Καρχηδόνα πριν τρεις μέρες.

Όταν άκουσε τον χαιρετισμό ο Καίσαρας είπε: «Στο σπίτι ακούω πολλούς τέτοιους χαιρετισμούς». Τότε ήρθαν στο μυαλό του κορακιού τα λόγια του κυρίου του: «κρίμα στον κόπο μου». Μ' αυτά τα λόγια ο Αύγουστος γέλασε και αγόρασε το πουλί, τόσο όσο δεν είχε αγοράσει κανένα μέχρι τότε.

### B1α.

insidiatore

qua

caedium

mihi

quoddam

praecocia

patrum

haec

tui

nullius

B1β.

propiozem

prope –propius- proxime

satius

B2α.

excludunt

recedamus

exterruisti

proraptum

abderetis

afferre

ostendurusque-ostenturusque

decerpi

dic

veniendo

B2β.

perdas – perderes- perditurus sis – perdideris – perdidisses

Γ1α.

Caligulae: γενική αντικειμενική στο insidiatoribus

cui: δοτική προσωπική κτητική στο est

se: αντικείμενο στο abdidit και δηλώνεται άμεση αυτοπάθεια

die: αφαιρετική του χρόνου στο attulit

decerptam esse: ειδικό απαρέμφατο και αντικείμενο στο putetis

ex arbore: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει απομάκρυνση από τόπο στο decerptam esse

recentem: κατηγορούμενο στο εννοούμενο ficum μέσω του esse

salutationum: γενική διαιρετική στο satis

corvo: δοτική προσωπική από την απρόσωπη έκφραση venit in mentem

quanti: γενική της αξίας στο emerat

Γ1β.

Ficus praecox a Catone allata est.

Γ1γ.

in curia: στάση σε τόπο

ex,de,ab curia: απομάκρυνση από τόπο

domum: κίνηση σε τόπο

domo: απομάκρυνση από τόπο

Γ1δ.

Risitne ad haec verba Augustus?

Num ad haec verba Augustus risit?

Nonne ad haec verba Augustus?

Ad haec verba Augustus risit?

Γ2α.

vela, quae praetenta sunt /erant

ficum, quae praecox est/erat

Γ2β.

cui..... Hermaem: αναφορική πρόταση προσδιοριστική στο diaetam

quanto ..... arbore: ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση ως έμμεσο αντικείμενο στο interrogatio.

Cum ..... dixissent: επιρρηματική χρονική πρόταση ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο inquit

quanti.....emerat: αναφορική πρόταση προσδιοριστική στο tanti

Γ2γ.

exclusus: postquam exclusus est. Η χρονική πρόταση εκφέρεται με οριστική γιατί ο σύνδεσμος postquam συντάσσεται με οριστική και συγκεκριμένα χρόνου παρακειμένου.

exterritus: cum exterritus esset

audita: αφαιρετική απόλυτη χρονική μετοχή νόθη, που εκφράζει το προτερόχρονο και αναλύεται σε χρονική πρόταση : cum Caesar salutationem audivisset.